

إضافات نقدية (فصلية محكمة)

السنة الثالثة - العدد العاشر - صيف ١٣٩٢ ش / حزيران ٢٠١٣ م

صص ٤٣ - ٦٨

دراسة موازنة لصورة الروم في الأشعار الحربية لأبي تمام وأبي فراس الحمداني

عبدالغنى إبرونى زاده*

زهراء باقرى ورزنه**

الملخص

وقد حروب كثيرة بين العباسيين، والروم، والخرميين وبين الحمدانيين والروم أيضاً، إضافة إلى حروب القبائل بعضها مع بعض؛ يتعرض هذا المقال لما وقع من الحروب بين العرب والروم من خلال دراسة قصائد حربية للشاعرين البارزين في القرن الثالث الهجري والقرن الرابع الهجرى والذين ترعرعاً في بيئتين بينهما تشابه كبير، والإسلام دينهما والروم أعداؤهما، هما أبو تمام الطائى الذى شارك في الحروب ببساطة وأبو فراس الحمدانى الذى شارك فيها بكلّ كيانه، أما أبو تمام فالقصائد التي يصور فيها حروب العرب مع الروم هي في الأصل من قصائد المدحية، لذلك يستهلّها بالمقيدة الغزلية أو بالمقيدة الطللية، ولا بدّ أن تكون الصور التي يرسمها للقواد مما يرضيهم وقد استطاع أن يوفي القواد حقّهم، خاصة هؤلاء الذين أغفل التاريخ ذكرهم، من مثل: أبي سعيد التغري. أما أبو فراس في قصائده الحربية فيطرق الموضوع بسرعة دون اتّكاء على المقدمات، وهذه القصائد في الأصل من قصائد المدحية والفخرية؛ فتعتبر قصائد هذين الشاعرين من الوثائق الهامة للتاريخ والشعر.

الكلمات الدليلية: أبو تمام، أبو فراس الحمدانى، الأشعار الحربية، الروم.

*. جامعة أصفهان، إيران. (أستاذ مشارك)

**. جامعة أصفهان، إيران. (طالبة مرحلة الماجستير)

Zahrabagheri5@gmail.com

التقديم والمراجعة اللغوية: د. مهدى ناصرى

تاريخ القبول: ١٣٩٢/٤/١٨ ش

تاريخ الوصول: ١٣٩١/١١/١٤ ش

المقدمة

إن الظروف السياسية، والاجتماعية، والجغرافية، والحضارية فرضت أن تكون هناك علاقات بين العربي والأجنبي، وعلاقة العرب بالأقوام الآخرين في البلاد الأخرى علاقة قديمة ترجع إلى ما قبل الإسلام، فالعرب اتصلوا بالفرس، والروم، والأحباش وهذه العلاقات كانت في المجالات الاقتصادية، الثقافية، والدينية، والسياسة. فبعض الشعراء الجahليين استحضروا صورة الفرس في أشعارهم من مثل الأعشى، أما صورة الروم فتبهر في الشعر العربي منذ عهد الخلفاء الراشدين إلى العصر العباسى، فنرى أكثر حضورها في أشعار أبي تمام، والمتنبى، وأبي فراس الحمدانى وفي دراستنا هذه نركّز على ما صوره الشاعران أبو تمام وأبو فراس الحمدانى من المعارك مع الروم، وهزائم الروم، وجبن قوادهم، وفرارهم من ساحة الوجىء، وأسر رجالهم، وسيجيئ نسائهم.

وفي مجال دراستنا هذه لم نعثر على أي مقال أو رسالة تكون قد تطرّقت إلى موضوعنا المذكور ولكن وجدنا مقالاً موضوعه "الحرب والقتال في شعر أبي تمام" للدكتور مزهر السوداني، فالباحث فيه يتحدث عن الحروب الخارجية التي وقعت بين العرب، والروم، والخرميين وعن الحروب الداخلية ويكفى أحياناً ذكر مطلع القصائد دون الخوض في محتواها.

صورة الروم في الأشعار الحربية لأبي تمام

إن الصراع بين العرب والروم اتّخذ بعداً محسوساً في العصر العباسى وأثر هذا في أبي تمام وألهب خياله فاستطاع أن يفتح «باباً جديداً» في الشعر العربي هو شعر الحرب، ويفتق في نطاق الموضوع معانٍ مستحدثة لم تُعرف من قبل.» (الشكعة، ١٩٨٦م: ٦٦٩)

انتصار العرب على الروم بقيادة المؤمن

لعلّ أولَ شعر قاله أبو تمام في تصوير الصراع بين العرب والروم قصيده التي صور فيها معركةً خاضها المؤمنُ ضد الروم وفتح فيها "حصن قرة"، إنه يبدأ القصيدة بالإسلام بالدمّن والأطلال ويتابع ذلك بنسيب دقيق ثم يخلص بعد ذلك إلى مدح المؤمن، ثم يصف بعد ذلك قوة جيش المؤمن وكثرة عدده حتى لقد ملأ الفضاء بحيث لا يستطيع المرء أن يدرك أولَهُ من آخره، ومن خلال وصف الجيش يصف الخيّل، ثم ينطلق إلى وصف المعركة وما

قد وقع على الأعداء من هزيمة واستسلام؛ فالشاعر يصف الجيش قائلاً:

فَهَبْتَ تَسْحَبُ ذِيْلَ جَيْشِ سَاقَهُ
حُسْنُ الْيَقِينِ وَقَادَهُ الْإِقْدَامُ
مُتَعْنِجِرًا لَجِبَّا تَرَى سُلَالَفَهُ
وَلُمْ بُنْخَرِقَ الْفَضَاءِ زَحَامُ
مَلَأَ الْمَلَأَ عَصَبًا فَكَادَ بَانَ يُرَى
لَا خَلْفَ فِيهِ وَلَا لَهُ قُدَامُ
بِسَوَاهِمِ لُقِ الْأَيَاطِلِ شُزَبٌ
تَعْلِيقُهَا إِلْسَرَاجُ وَالْإِلْجَامُ
وَمُقَاتِلِينَ إِذَا اتَّمَوا لَمْ يُخْزِهِمْ
فِي نَصْرَكَ الْأَخْوَالُ وَالْأَعْوَامُ
سَفَعَ الدُّؤُوبُ وَجُوهُهُمْ فَكَانُوهُمْ
وَأَبُوْهُمْ سَامُ أَبُوْهُمْ حَامُ
تَخَذُّلُوا الْحَدِيدَ مِنَ الْحَدِيدِ مَعَالِلًا
سُكَّانُهَا الْأَرْوَاحُ وَالْأَجْسَامُ
مُسْتَرْسِلِينَ إِلَى الْحُتُوفِ، كَأَنَّا
بَيْنَ الْحُتُوفِ وَبَيْنَهُمْ أَرْحَامُ
آسَادُ مَوْتٍ مُخْدِرَاتٍ مَالَهَا
إِلَّا الصَّوَارِمُ وَالْقُنَّا آجَامُ
(أبو تمام، ٤٩٠ م: ١٩٨١)

فالجيش كالسيل يلاً الفضاء والخيل فهي ضامرة دائمة الإسراج والإلجام، والفرسان هم الشجعان كأخواهم وأعمامهم، وطول السفر غير لون بشرتهم وسوّدها وتحصنوا بالسيوف والرماح والدروع التي تعصمهم أمام سيوف الأعداء مستأنسين إلى الموت فرحين بلقاءه، كأنما بينه وبينهم قربة.

نشاهد في هذه الأبيات قدرته على تصوير حركة الجيش، وتصوير أصواته، ووضوئاته.

ثم يصف الأسرى من كبار القادة قائلاً:

شَنَعَاءَ لَيْسَ لَنَقْضَهَا إِبْرَامُ
حَتَّى نَقْضَتِ الرُّومَ مِنْكَ بِوَقْعَةٍ
فِي مَعْرِكَ أَمَّا الْحِمَامُ فَمُفْطَرٌ
شَرِسَ الضَّرِبَ يُقْعِدُ قَرْمَ كُلُّ كِتَيَّةٍ
فِي هَبُوْتِيهِ وَالْكُمَاءُ صِيَامُ
وَالضَّرْبُ يُقْعِدُ قَرْمَ كُلُّ كِتَيَّةٍ

١. المتعنجر: السيل الكثير. (مصطفى وآخرون، ٢٧٩١ م: ٦٩)

٢. لجب القوم: صاحوا وأجلبوا، - ويقال لجباً الموج: اضطرب فهو لجباً. (المصدر نفسه: ٥١٨)

٣. السلاف من العسكر: مقدمتهم. (المصدر نفسه: ٤٤٤)

٤. لحق الفرس: ضمُر. الأسطل من مادة الأسطل: المعاصرة. (المصدر نفسه: ٨١٨، ٠٢)

٥. شرب الحيوان: ضمر فهو شازب (ج) شرب. (المصدر نفسه: ٤٨١)

٦. سفع السّوم والنار والشمس وجهه: لفتحه لفحا يسيراً فغيرت لون بشرته. (المصدر نفسه: ٤٣٤)

٧. الضربية: الطبيعة والسمجية. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢ م: ٥٣٧)

فَقَصَمْتَ عُرْوَةَ جَهِنَّمْ فِيهِ وَقَدْ
جَعَلْتَ تَقْصِمْ عَنْ عُرَاهَا الْهَامْ
مَا كَانَ لِالإِشْرَاكِ فَوْزَةُ مَسْهَدٍ
وَاللَّهُ فِيهِ وَأَنْتَ وَالْإِسْلَامُ
لَمَّا رَأَيْتُهُمْ تُسَاقُ مُلُوكُهُمْ
حَرْقًا إِلَيْكَ كَانُهُمْ أَعْنَامُ
جَرْحَى إِلَى جَرْحَى كَانَ جُلُودُهُمْ
يُطْلَى بِهَا الشَّيَّانُ^٢ وَالْعَلَامُ^٤
مُتَسَاقِطِي وَرَقِ الْتِيَابِ كَانُهُمْ
دَانُوا فَأَحْدَثَ فِيهِمُ الْأَحْرَامُ
فَرَدَدْتَ حَدَّ الْمَوْتِ وَهُوَ زُوَّامُ^٥

(المصدر نفسه: ٤٩١)

فالشاعر أومأ إلى المعانى الدينية في الصيام والإفطار، واستخدم الطباق في التقضى والإبرام، والإفطار والصيام، والقعود والقيام، ثم وصف المعركة الدامية وعبر عن احتدامها، واعتمد على الاستعارة المكنية فيتخيل الموت شخصاً مفترضاً يلتهم الأرواح، بينما فرسان المؤمن مشغولون بالقتال، صائمون عن الأكل والشرب، وينقضون على أبطال كتائب الأعداء بسيوفهم حيث الموت واقف يلتقطهم، فتمزق شلّهم وتقطع هاماً لهم، فيسوقون ملوكيهم وقوادهم إلى المؤمن أسرى أذلاء جرحي كالأنعام، وقد رأى أبو تمام أن الصراع بين العرب والروم صراع ديني؛ صراع المسلمين مع المشركين فالروم أى الكفار أذلاء قد تمزقت ثيابهم وليس عليهم إلا ما يستر عوراتهم، وقد غطت الدماء أجسامهم.

ويلاحظ أنّ الشاعر له قدرة مميزة على تصوير الحركة، فالموت الذي هو مظهر السكون والجمود وفقدان الحيوية يجد في شعره حيوية.

إنّ الشاعر من أجل موسيقى الألفاظ يحرص على تردد الحروف وحشدها، فنجده يكرر بعض الحروف داخل البيت الواحد مثلاً يأتي بالكلمات ذات الدال والراء كما في البيت الأخير، وتصحب هذين الحرفين الشدة والسرعة اللتين تلازمان الحرب.

وفي قصيدة أخرى من قصائده الحربية، مدح خالد بن يزيد الشيباني ويسجل

١. فضم الشيء : شقه، انقصمت العروة: انقطعت. تفصم: انكسر دون بینونة. (المصدر نفسه: ٦٩٢)

٢. الحِزْقَة: جماعة من الناس والطير والنحل وغيرها. (الرازي، ٢٠٠٦: ١٤٠)

٣. الشَّيَّان: من مادة شيا (شيو)، دم الأخرين. (ابن منظور، ١٩٨٨: ٧/٢٦٤)

٤. الْعَلَام: الحناء. (مصطفى وأخرون، ١٩٧٢: ٦٢٤)

٥. موت زُوَّام: عاجل، وقيل سريع مجهن. (ابن منظور، ١٩٨٨: ٦/٦)

انتصاره على تيوفيل إمبراطور بيزنطة مصوراً كيف ولّى الأدبار وكيف استولى الربع على جنوده، يقول:

وَلَّا رَأَى تُوفِيلُ رَايَاتِكَ الَّتِي
إِذَا مَا اتَّلَّبْتُ^١ لَا يُقاوِمُهَا الصُّلْبُ
كَأَنَّ الرَّدَى فِي قَصْدِهِ هَائِمٌ صَبُّ
فَضَمَّتْ حَشَاهَا أَوْرَغاً^٢ وَسُطِّهَا السَّقْبُ
بِلَادَ قَرْنَطَاوُوسَ وَابْلُوكَ السَّكْبُ
عَلَيْكَ فَلَا رُسْلُ شَتْكَ وَلَا كُتْبُ
صَرِيَّتَهُ إِنْ أَنَّ أَوْ بَصَبَصَ^٣ الْكَلْبُ
وَمَا الرَّفُوحُ إِلَّا أَنْ يُخَامِرَهُ الْكَرْبُ
عَلَى نَفْسِهِ مِنْ سُوءِ ظَنٍّ بِهَا إِلْبُ^٤
بِدِينِ النَّصَارَى أَنَّ قِبْلَتَهُ الْغَرْبُ
(أبوقام، ١٩٨١ م: ٧٩-٨٠)

في تيوفيل فرّ مهزوماً والردي كعاشق يعشّقه فهو أئنّ يهرب يلاحقه الرّدي، كأنما عمت بلاد الروم صيحة خلعت القلوب وكأنها الصيحة التي أنذررت من قبلهم ثمود حين رغا ولد الناقة التي عقوبها عصيانا لله، فأرسل عليهم صيحة واحدة فكانوا هشيميا أطارته الرياح وفرقته وهذا أشبه بقوله تعالى ﴿وَآخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَانِينَ﴾

(هود: ٦٧)، ثم الشاعر يسمى الأماكن الرومية ويواصل أنّ تيوفيل يرسل إلى خالد بن يزيد قائداً المسلمين الكتب والرسائل ليطلب منه العفو، ولكن دون جدو، ثم يشبه القائد بالأسد الضراغم الذي لا يشيه شيء عن عزيمته ويشبه تيوفيل بالكلب الذي يحرّك ذنبه مداراً لهذا الأسد تقرباً له، ولكن سعيه دون جدو، ونار الحزن والغم تحرق قلبه

١. اتّلّب: تبّاعت هرّتها. (التبريزى، ١٩٩٢ م: ١٠٧/١)

٢. رَغا البغير: صوتٌ وضجّ. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢ م: ٣٥٨)

٣. بَصَبَصَ الْكَلْبُ: حرّك ذنبه طمعاً أو ملقاءً. (المصدر نفسه: ٥٩)

٤. أَلْبَ الْقَوْمَ أَلْبَا: تجمعوا وعليه الناس: حَرَّضَهُمْ؛ والإلب: التدبير على العدو من حيث لا يعلم. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢ م: ٢٣؛ ابن منظور، ١٩٨٨ م: ١٧٨/١)

والملسون فرحون بما يخامر من الحزن والغم هذا العدو الذي فقد ثقته حتى بنفسه. هذه الأبيات لا تخلو من التهكم أيضاً حيث نشاهد في البيت الأخير السخرية من "تيفيل" لأنّه أعرض عن الشرق وفر إلى الغرب حتى يظن الجاهل بالنصرانية أنّ قبلة الصلاة عندهم هي الغرب لا الشرق.

ويبرز الجانب الديني في هذا البيت:

رَدَدْتَ أَدِيمَ الدِّينِ أَمْلَسَ بَعْدَمَا غَدَا وَلِيَالِيهِ وَأَيَامُهُ جُرْبُ
(أبوتمام، ١٩٨١ م: ٨٠)

يخاطب المدوح ويقول: «نفيت كلّ ما لابس [الدين] من الشّرك أى كأنّه كان أجرب فرددته أملس صافياً». (التبريزى، ١٩٩٢ م: ١٠٩/١)

انتصار المسلمين على الروم بقيادة المعتصم

يسجّل الشاعر في قصيدة أخرى من قصائد المدحية انتصار المعتصم على البيزنطيين، ويستهلّها باستهلال غير مألوف، إنّه لم يقف بالأطلال، والدمن، والنسيب وإنما يستهلّها بتفضيل القوة على العقل والسيف على الكتاب لأنّ المنجمين كانوا يعتقدون بأنّ النصر يحصل بعد نضج التين والعنب، ولكن المعتصم فعل ما شاء وعند ما تحقق النصر وثبت كذب المنجمين أشاد أبوتمام بهذا الفتح ووصفه بـ"فتح الفتوح" قائلاً إنّه فتح لا يضاهى ولا يوصف بشعر أو بنثر، فيقول في مطلعها:

السَّيْفُ أَصْدَقُ إِنْبَاءً مِنَ الْكُتُبِ فِي حَدِّهِ الْحَدُّ بَيْنَ الْجِدِّ وَاللَّعِبِ
يِضُّ الصَّفَائِحِ لَا سُودُ الصَّحَافِ مُتُونِهِنَّ جَلَاءُ الشَّكِ وَالرِّيَبِ
(أبوتمام، ١٩٨١ م: ٢٢)

ثم يخاطب الشاعر يوم النصر الذي حدث فيه وقعة عمورية بجلاله وعظمته، ويعد إلى الاستعارة فيتبه المُنى المسولة التي تحققت بالفتح، بالنياق المحافلة ضرورتها بالبن ويتعينّي بما تحقق للإسلام من عزّ ومجد بينما انهارت دعائم الروم، فيقول:

يَا يَوْمَ وَقْعَةِ عَمُورِيَّةِ انصَرَفْتُ مِنْكَ الْمُنى حُفَّلًا مَعْسُولَةَ الْحَلْبِ

أَبْقَيْتَ جَدًّا بَنِي الْإِسْلَامِ فِي صَعِيدٍ وَالْمُشْرِكِينَ وَدَارَ الشُّرُكِ فِي صَبَبٍ
(المصدر نفسه: ٢٤)

ويصور امتناع المدينة عن فاتحها قبل المعتصم، فيشبها بأمرأة شابة استعصت على ملوك الفرس وتباعدة اليمن وظلت بكرًا لم تفروعها الحادثات منذ عهد الإسكندر أو قبله وهي لم تزل شابة حتى صارت كأنها زيدة السنين، ولكنها لم تدخل بشبابها على المعتصم فافترعها، وكان الفتح خطباً مُدھماً على الروم وكان غزو "أنقرة" نصراً للمعتصم وشوماً على عمورية.

ثم يخاطب أبو تمام القائد الظافر الذي غادر أرض المعركة وقد أضرم النيران في المدينة في ذلك اليوم، فيشير إلى رواية تاريخية وهي أنّ «امرأة عربية من أهل زبطة لقيت من الغزاة شدة وتعذيباً، فصاحت وهي تُساق إلى الأسر: "وامتصماه" وبلغت استغاثتها المعتصم، فتململ وصرخ "لَيْكَ لَيْكَ" ثم جمع العسكر [...] ومضى بجيشه العظيم إلى عمورية.» (الحاوى، ١٩٨٦ م: ١٠٢/٣)

ثم يصور أبو تمام وقع الهزيمة على "تيوفيل" قائد البيزنطيين الذي لما شاهد الجيش زاحفاً عليه كالسيل حاول أن يغرى المعتصم بالأموال وهو لا يعلم أنّ المعتصم نفسه أنفق الذهب الكثير الذي هو أكثر من الحصى، فعندما باهت محاولات "تيوفيل" بالفشل لم يجد أمامه إلا الفرار بقلوه وقد ألمحت الرماح منطقه ففك عن الكلام بينما استعرت أحشاؤه من الفرع فأخذ يعدو عدوًّا سريعاً كالظليم.

لَمَّا رَأَى الْحَرَبَ رَأَى الْعَيْنَ ثُوفِلْسٌ وَالْحَرْبُ مُشْتَقَّةُ الْمُعْنَى مِنَ الْحَرَبِ
غَدَا يُصَرِّفُ بِالْأَمْوَالِ جَرِيَّتَهَا فَعَزَّزَهُ الْبَحْرُ ذُو التَّيَارِ وَالْحَدَبِ
وَلَّى وَقَدْ أَجَمَ الْخَطَّى مِنْطَقَهُ سَكَنَتْهَا الْأَحْشَاءُ فِي صَبَبٍ
إِنْ يَعْدُ مِنْ حَرّهَا عَدُوَ الظَّلِيمِ، فَقَدْ أَوْسَعَتْ جَاهِمَهَا^١ مِنْ كَثْرَةِ الْحَطَبِ
(أبو تمام، ١٩٨١ م: ٣١)

ويختتم الشاعر قصيدته بالدعاء للمعتصم بأن يكافئ الله سعيه عما أسداه للدين من

١. الْحَرَب: الويل والهلاك. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢ م: ١٦٤)

٢. الْجَاهِم: الجمر الشديد الاشتعال، والمكان الشديد الحرّ. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢ م: ١٠٨)

جلائل الأعمال:

خَلِيفَةُ اللهِ جَازَى اللَّهُ سَعْيَكَ عَنْ جُرْثُومَةِ الدِّينِ وَالْإِسْلَامِ وَالْحَسَبِ
(المصدر نفسه: ٣٢)

يقول العنبي: «صاحب أبو قام المعتصم في هذه المعركة فشهد بنفسه وقائعها وسجل مشاهدها ورسم أحداتها فكانت القصيدة بحق وثيقة تاريخية وشعرية مهمة.» (العنبي، ٢٠٠٥ م: ١٥٢)

فهذه القصيدة كما وصفها الدكتور شوقي ضيف: «أم ملامحه» (ضيف، ٢٨٣/٣)، وكما وصفها الدكتور الشكعة «من عيون الشعر العربي». (الشكعة، ١٩٨٦: ٦٧٠)

وفي القصيدة انسجام وترابط فكري فالشاعر يستهلها «بالمقارنة بين السلاح والتنجيم، يجعل السلاح طريق الانتصار، ثم يجعل فتح عموريّة برهاناً على صحة نظريته فيصف ذلك الفتح، ثم ينتقل إلى الخليفة الذي قام بذلك الفتح ويطرئ شجاعته وبطولته.» (الفاخوري، ١٩٨٦: ٧٣٣/١)

انتصار المسلمين على الروم بقيادة أبي سعيد الشغري
يصف الشاعر هزيمة الروم في معركة من المعارك التي خاضها أبو سعيد الشغري، ويببدأها بوصف الديار والتшибيب ثم يخلص بعد ذلك إلى مدح المدوح ويزد في أبيات من القصيدة الجانب الديني.

ثم يصور انتصار أبي سعيد الشغري في بعض معاركه مع الروم في وقت الشتاء:

لَقَدْ انْصَعْتَ^١ وَالشَّنَاءُ لَهُ وَجَدَ لَهُ يَرَاهُ الْكُمَاءُ جَهَّمًا قَطُوبَا
طَاعَنَا مَنْحَرَ الشَّمَالِ مُتِحَا لِبَدِ الْعَدُوِّ مَوْتًا جَنُوبَا
فِي لَيَالٍ تَكَادُ تُبْقِي بَخْدَ الشَّمْسِ سِنْ رِيحَهَا الْبَلِيلِ شُحُوبَا
سَبَرَاتٍ^٢ إِذَا الْحُرُوبُ أُبِيختُ^٢ هَاجَ صَبَرُ^٤ هَا فَكَانَتْ حُرُوبَا

١. انصاع: رجع أو مرّ مسرعاً. (المصدر نفسه: ٥٢٨)

٢. السَّبَرَة: الغداة الباردة. (مصطفى وأخرون، ١٩٧٢ م: ٥٢٨)

٣. أباخ النار: أحدها. (المصدر نفسه: ٧٦)

٤. صَبَر: الريح الباردة في غيم. (المصدر نفسه: ٥٢٤)

فَضَرِبَتِ الشَّتَاءَ فِي اخْدَعِيهِ
ضَرِبَةً غَادَرْتُهُ عَوْدًا^١ رَكُوبًا
لَوْ أَصَحْنَا مِنْ بَعْدِهَا لَسَمِعْنَا
لِقُلُوبِ الْأَيَّامِ مِنْكَ وَجِيبَا^٢
كُلُّ حِصْنٍ مِنْ ذِي الْكِلَاعِ وَأَكْشَوَ
ثَاءَ أَطْلَقْتَ فِيهِ يَوْمًا عَصِيبَا^٣
وَصَلِيلًا مِنَ السُّلُوفِ مُرِنًا
وَشَهَابًا مِنَ الْحَرِيقِ ذُنُوبَا^٤

(أبو تمام، ١٩٨١ م: ٧٠)

هذه الأبيات تصور أعداء أبي سعيد في الشمال وقد أحاطت بهم الثلوج، وقدم أبو سعيد بجيشه من الجنوب إليهم مقتحماً حصونهم في الشمال راماها إياها بسهام الموت الزؤام، ثم يستخدم الاستعاره المكنية في قوله "خذ الشمس" فالرياح المطرة تلطمء فتغير لونه، وإذا سكتت الحرب في هذه الأوقات الثلجية هاجت العواصف الثلجية فأججت حرفاً أخرى، ثم شبه الشتاء، بناقة شريسة^٥ ضرب أبو سعيد عرقى عنقها ضربةً جعلتها ناقه مسنة ذلولاً، ويخاطبه قائلاً: إنك أطلقت في الحصون يوماً شديداً الهول سبواً مشهورة في أيدي المقاتلين وناراً تحرقهم.

إن الشاعر جاء بـ"عصيب" مع "أطلقت" لأن الإطلاق عنده ضد العصب.
ثم يواصل الشاعر قائلاً إن الأعداء أرادوا أن يوقعوا بجيشه ليلاً ولكنك يا شيخ السياسة وصاحب التجربة أفسدت خططهم:

وَأَرَادُوكَ بِالْبَيَّاتِ وَمَنْ هَـ ذَا يُرَادِي^٦ مُتَالِعًا وَعَسِيبَا^٧?
فَرَأَوْ قَشْعَمَ السِّيَاسَةِ قَدْ ثَقَ فَمِنْ جُنْدِهِ الْقُنَـا وَالْقُلُوبَا
حَيَّةُ اللَّيلِ يُشَمِّسُ الْحَزْمَ مِنْهُ إِنْ أَرَادَتْ شَمْسُ النَّهَارِ الْغُرُوبَا

(أبو تمام، ١٩٨١ م: ٧٠)

والشاعر أجاد في استخدام الجناس بين "أرادوا" و"يرادى".

١. العَوْد: المُسْنَنْ من الإبل. (المصدر نفسه: ٦٣٥)

٢. وَجَبَ الْقَلْبُ: حَفَقَ وااضطرب ورجم. (المصدر نفسه: ١٠١٢)

٣. عصب الشيء: شدّه، ويوم عصيب: يوم شديد الحرّ والهول. (المصدر نفسه: ٦٠٣ و٦٠٤)

٤. ناقه شريسة: ذات شراس، بيته الشراس، سيئة المثلق. (المصدر نفسه: ٤٧٨)

٥. رادى عنه: دافع وناضل. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢ م: ٣٤٠)

٦. مُتَالَعُ: جيل. (ابن منظور، ١٩٨٨ م: ٤٤/٢)

٧. عَسِيبٌ: اسم جبل. (المصدر نفسه: ١٩٨٩ م)

وإضافة إلى هجوم أبي سعيد على الأعداء في شدة البرد، أنه يضبط أمره ويتحقق
الرماح بالصقل وقلوب الجنود بالصبر ثم يزحف في الظلم لذلك يشبهه الشاعر بحية
الليل لأنّ «كثيراً من الحيات يرثب الليل فيخرج فيه لابتلاع فراخ الطائر الذي تقرب
منه». (التبريزى، ١٩٩٢ م: ٩٨/١)

فالقائد يستعد للحرب فلا ينام فهو بحزمه وتدبره يجعل الليل مشمساً إشمام النهار،
وربما تعمد أبوسعيد أن يهجم على الروم في هذا الوقت الصعب، لأنّ الروم لا يتوقعون فيه
هجمة من الجنوب، ولكن أبي سعيد لم يكتف بهذه الهجمة الناجحة، بل أمر أحد قواده
وهو محمد بن معاذ الأزدي أن يهجم عليهم بعده، فقال أبوتمام:

شَمْ وَجَهَتْ فَارِسَ الْأَزْدِ وَالْأَوْهُ حَدَّ فِي النُّصْحِ مَسْهَدًا وَمَغِيَّبًا
فَتَصَلَّى مُحَمَّدُ بْنُ مَعَاذٍ جَرْأَةَ الْحَرْبِ وَأَمْتَرَى الشُّوُبُوبَ
(أبوتمام، ١٩٨١ م: ٧٠)

يلوم الشاعر مدحومه أبا سعيد على هذه الهجمة الثانية الفاشلة ويقول له: إنك لم
تشاور أحداً فيها، واعتمدت على رأيك ولو استشرت الآخرين لمنعوك من خوضها
فكان غزوة لم تلحقها غزوة أخرى، فيواصل قائلاً:

غَزْوَةُ مُتَّبِعٍ وَلُوكَانَ رَأَى لَمْ تَفَرَّدْ بِهِ لَكَانْ سَلُوبَا
(المصدر نفسه: ٧٠)

وفي قصيدة أخرى من قصائده الحربية يصور لنا انسحاب الروم أمام الجيش العربي
بقيادة أبي سعيد محمد بن يوسف الثغرى ويبدأ القصيدة بالغزل ويتنفس بشجاعة هذا
القائد العربي واصفاً غزوته للروم:

لَوْلَا جِلَادُ أَبِي سَعِيدٍ لَمْ يَرَلْ لِلثَّغْرِ صَدْرُ مَا عَلَيْهِ صِدارُ
قُدْتَ الْجِيَادَ كَانَهُنَّ أَجَادُلٌ بِقُرْى دَرْوِلِيَّةٍ هَا أُوكَارُ
حَتَّى التُّوَى مِنْ تَقْعِقَ قُسْطَلَهَا^٣ عَلَى حِيطَانِ قُسْطَنْطِيَّةَ الْإِعْصَارُ

١. الأجدل: الصقر، صفة غالبة وأصله من المجدل الذي هو الشدة وهي الأجادل. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢ م: ١١١)

٢. درولية: مدينة في أرض الروم. (الحموى، ١٩٥٧ م: ٤٥٣/٢)

٣. القسطل: الغبار في الموقعة. (المصدر نفسه: ٧٣٤)

أُوقَدَتْ مِنْ دُونِ الْخَلْجِ لِأَهْلِهَا نَارًاً لَهَا خَلْفَ الْخَلْجِ شَرَارُ
إِلَّا تُكْنِ حُصْرَتْ فَقَدْ أَضْحَى هَا مِنْ خَوْفِ قَارِعَةِ الْحَصَارِ حِصَارُ
(المصدر نفسه: ٢٧٤)

فلولا مضاربته بالسيف محاماً عن التغر، لكان التغر خالياً وكان بإمكان العدو أن يتوجّل فيه ثم يخاطبه: إنك قدت الخيول التي تُشبه الأجادل التي أوكلارها بقُرى درولية ومضيت بجنودك وخيلك كالاعاصير المدمّرة حتى حاصرت أسوار "قسطنطينية". ثم يصف النار التي أضرّ بها أبوسعيد حول قراها فحمل الهواء شررها إلى خليج "البسفور"، فباتت أهلها في خوف وذعر حين رأوا هذا الشر الذي يستضيء به العسكر خلف الخليج، فعلموا أنهم محاصرون وإن لم يحاصرّوا فخوفهم من الحصار كان حصاراً عليهم. وقد جاء الشاعر بكلمات قسطنطينية وقسطل وهذا «تجنيس الصدر لأنّ أول الكلمتين متشابه». (التبريزى، ١٩٩٢ م: ٣١٩)

ويصف أبو تمام حال الروم حين غراهم أبوسعيد بأنّهم أدركوا عجزهم أمامه، فدفعهم الجبن إلى الفرار فلم ينفعهم ذلك لأنّ أبا سعيد منعهم من الفرار بالقتل والأسر، وأقام الحرب في كل مكان، ثم يصور الشاعر كيف سار إليهم من دروب الروم جيش عظيم ذو لجب تضجّ منه الأرض فيسمع لها صوت وكأنّه خوار البقر:

خَشَعُوا لِصَوْلَتِكَ الَّتِي هِيَ عِنْدَهُمْ كَالْمَوْتِ يَأْتِي لَيْسَ فِيهِ عَارُ
لَمَّا فَصَلَّتْ مِنَ الدُّرُوبِ إِلَيْهِمْ بَعْرَمَ رَمَ لِلأَرْضِ مِنْهُ خُوارٌ
(أبو تمام، ١٩٨١ م: ٢٧٤)

إنّ أبوسعيد كان من حماة التغور أكثر من سبع عشرة سنة فكان يعرف الطرق جيداً، فإن غزا مبكراً أرشدته الأماكن المرتفعة التي عليها الأعلام وإن سرّى ليلاً اهتدى بالنجوم، فلما بلغ حصن "الحمة البيضاء" كأنّه كان على موعد معه وهناك حصن "القفل" الذي لا بدّ له من احتيازه، و"الخليج" شعار الروم في الحرب لأنّهم ينسبون إليه فيقول الشاعر:

١. الخوار: من صوت البقر والظباء والسمام. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢ م: ٢٦١)

إِنْ يَبْتَكِرْ تُرْشِدُهُ أَعْلَامُ الصُّوَىٰ
أَوْ يَسْرِ لَيْلًا فَالنُّجُومُ مَنَارٌ
فَالْحَمَّةُ الْبَيْضَاءُ مِيعَادُهُمْ وَالْقُفْلُ حَتْمٌ وَالْخَلِيجُ شِعَارٌ
(أبو قاتم، ١٩٨١: ٢٧٥)

فأبو قاتم يصور الحالة النفسية للروم وما أصابهم من خوف وفزع فقد أدركوا أنّ
غزو أبي سعيد لهم يساوى هلاكهم، وقد ظهرت ملامح الرعب عليهم فصار مشيمهم خفيّاً
وندائهم إيماءً وحديثهم سرّاً لأنّهم كانوا يخافون من سطوهه وبأسه:

عَلِمُوا بِأَنَّ الغَزْوَ كَانَ كَمِثْلِهِ
غَرْوَا وَأَنَّ الغَزْوَ مِنْكَ بَوَارٌ
فَالْمَشْيُ هَمْسٌ وَالنَّدَاءُ إِشَارَةٌ
خَوْفٌ اِنْتِقامَكَ وَالْحَدِيثُ سِرَارُ

(المصدر نفسه: ٢٧٥)

ثم يرسم هروب "منويل" قائد الروم، فيسرّخ من ما حلّ به من الجن حتّى يتمنّى
أن كل مدينة لو تصير جبلاً منيعاً يحتمي به وكل حصن يصبح غاراً يختبئ فيه، حان
الآن وقت الانتقام، فـ"منويل" يسمع جبلة القتال وصراخه ويرى بأم عينيه عجاج
الموت، وعندما يرى فلول جيشه المنهزّم وقد جاؤوا يشكرون إليه ما حلّ بهم من هزيمة لم
يستطع أن يهدّهم بشيء إلا بدموعه الغزيرة ويضرب هذه الأمثال الثلاثة "الصبر أجمل،
والقضاء مسلطٌ"، وـ"الشرّ فيه خيار"، ويتحاطب "منويل":

لَمَا أَتَتْكَ فُلُوهُمْ أَمْدَدَتْهُمْ بِسَوَابِقِ الْعَبَاتِ وَهُنَّ غِزَارُ
وَضَرَبَتْ أَمْثَالَ الذَّلِيلِ وَقَدْ تَرَى أَنْ غَيْرُ ذَاكَ التَّنَفُّضُ وَالْإِمْرَارُ
الصَّبْرُ أَجْلٌ وَالْقَضَاءُ مُسَلْطٌ فَارْضَوْهُ بِهِ وَالشَّرُّ فِيهِ خِيَارٌ

(المصدر نفسه: ٢٧٦)

ويضي في خطابه لقائد الروم قائلاً: هيئات لك الفرار فقد نازعك الأعنة شجاع،
فقد جذبها لتهرب وجذبها فغلبك. وأبو سعيد مضى في طلبك ولو اعترضت له دونك
النار لا ترحمها بنفسه:

هَيَّهَاتٌ جَاذِبَكَ الْأَعِنَّةَ بِاسْلِلٍ يُعْطِي الْأَسِنَةَ كُلَّ مَا تَخْتَارُ

١. الصُّوَى: ما تُصب من الحجارة ليستدلّ به على الطريق (ج) صُوَى. (المصدر نفسه: ٥٣٠)

فَمَضِي لَوْأَنَ النَّارَ دُونَكَ خَاضَهَا بِالسَّيْفِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ النَّارُ
 حَتَّى يَؤُوبَ الْحَقُّ وَهُوَ الْمُسْتَفْنى مِنْكُمْ وَمَا لِلَّدِينِ فِيكُمْ ثَارٌ
 (المصدر نفسه: ٢٧٦)

فالشاعر في هذه الأبيات يرسم لنا صورة البطل الشجاع الذي يحمي التغور ويبيت الرعب في قلوب الأعداء، فهم يرثون أصواتهم من الرعب، لأنهم علموا بأنه لا يقضى ما عليه من حق الإسلام إلا عندما يهلك هؤلاء الكفار، وهو لا يزال حذراً يقطأ يخاف المشركون من شره وبأسه ويختضعون أمامه و«إنه أبداً يكون في الجهاد إما بالمسافرة إلى ديار الكفار مجاهداً وغازيًّاً، وإما بإعمال الفكر فيما يضرهم [ويكسر شوكتهم] ويدُلُّهم». (التبريزى، ١٩٩٢م: ٣٢٢/١)

يَقْطُلُ يَخَافُ الْمُشْرِكُونَ شَذَاتُهُ مُتَوَاضِعٌ يَعْنُو لَهُ الْجَبَارُ
 ذُلُّ رَكَابِهِ إِذَا مَا اسْتَأْخَرَتْ أَسْفَارُهُ فَهُمُومُهُ أَسْفَارُ
 (أبوتمام، ١٩٨١م: ٢٧٨)

ثم يواصل الشاعر المدح ويبرز المعانى الدينية في بعض الأبيات «لأنه لا يراها حرباً بين ملك الروم ونظيره العربي، بل يراها حرباً بين التوحيد والشرك». (عيسي، ٢٠١٠م: ١١٣)

وفي قصيدة أخرى يخلد أبوتمام انتصار أبي سعيد على الروم في موقعة "وادي عقرقس" وانتصاره على الخرمية فيخاطبه قائلاً:

جَدَعْتَ لَهُمْ أَنْفَ الضَّلَالِ بِوَقْتَهُ تَخَرَّمَ فِي غَمَائِهَا مَنْ تَخَرَّمَ
 ثَلَمْتَهُمْ بِالْمَشْرَقِ وَقَلَمَا تَتَلَمَّ عِزُّ الْقَوْمِ إِلَّا تَهَدَّمَا
 قَطَعْتَ بَنَانَ الْكُفْرِ مِنْهُمْ يَمِدِ وَأَتَبَعْتَهَا بِالرُّومِ كَفَّا وَمَعْصَما
 (أبوتمام، ١٩٨١م: ٥٤٤)

فيبدأ القصيدة بالغزل ثم يخلص إلى مدح المدوح ويختتّ بانتصاره على بابك وأصحابه وانتصاره على الروم في موقعة "وادي عقرقس" ويصف لنا تفاصيل ما جرى في هذه الموقعة، ويشيد بجهود قائدين من قواد أبي سعيد هما "بشر" و"محمد بن معاذ"،

١. عنا: خضع وذل. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢م: ٦٣٣)

ويشير إلى أنّهما واجها مقاومة شرسة من الروم حتى كاد أن ينهما ولكن أبي سعيد أتقذما فحصل النصر على يديه؛ فيقول:

رَأَى الرُّومُ صُبْحًا آنَهَا هِيَ إِذْ رَأَوْا
غَدَاءَ النَّقَى الرَّحْفَانَ آنَهَا هُمَا
هُزِيرًا غَرِبَ شَدَّ مِنْ أَبْهَرِيهِمَا
وَمُتَنَبِّهِمَا قُرْبَ الْمُزْعَفِرِ مِنْهُمَا
فَأَعْطَيْتَ يَوْمًا لَوْ تَنَبَّيْتَ مُثْلَهُ
لَا عَجَزَ رَيْعَانَ الْمُنْسِيَ وَالْتَّوَهُمَا
لَقَدْ زَجَرَ الْإِسْلَامُ طَائِرًا أَشَامًا
(أبو تمام، ١٩٨١ م: ٥٤٦)

فالشاعر يصف هزيمة الروم في "وادي عقرقس" ويحدد زمان المعركة بيوم (السبت) ويقول: كانت هذه الموقعة في يوم السبت فلولا أن المسلمين والعرب يعظمون يوم الجمعة ويجعلونه كالعيد، لاتخذوا السبت عيداً إلى يوم الدين:

فَإِنْ يَكُ نَصْرًا إِنَّا النَّهْرُ أَسْ
فَقَدْ وَجَدُوا وَادِي عَقْرَقْسَ مُسْلِمًا
سُبَاتًا ثَوَوْا مِنْهُ إِلَى الْحَشْرِ نُوَمًا
لَنَا عُمْرُ الْأَيَّامِ عِيدًا وَمَوْسِمًا
فَلَوْلَمْ يُقَصِّرْ بِالْعَرْوَبَةِ لَمْ يَرِلْ
(أبو تمام، ١٩٨١ م: ٥٤٧)

ثم يصف ما حل بالروم في هذا اليوم حيث صارت جثثهم طعاما للطيور الجارحة والوحوش، وكان ذلك اليوم عرساً للإسلام ومأتما للشرك والكفر فيقول:

وَلَمْ يَقِنْ فِي أَرْضِ الْبَقَلَارِ طَائِرٌ
وَلَا سَبْعٌ إِلَّا وَقَدْ بَاتَ مُولِمًا^١
وَلَا رَفَعُوا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَثْلَبًا^٢ وَلَا حَجَرًا إِلَّا رَأَوْا تَحْتَهُ دَمًا
(المصدر نفسه: ٥٤٨)

إن الشاعر يصور لنا هزيمة الروم أمام المسلمين في قصيدة أخرى من قصائد المدحية، فالمدح هو أبو سعيد الشغري، والشاعر يبدأ القصيدة بهذه بقديمة غزلية ثم ينتقل إلى مدح أبي سعيد الشغري من خلال وصف معركة مع الروم فيقول:

رُمِيتْ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ صَفَاؤُ الـ رُومِ جَمِيعًا بِالصَّيْلِمِ ٣ الْخَنْقِيقِيِّ

١. أَوْلَمْ فَلَانْ: عَمَلٌ وَلِيْمَةٌ. [الْمُولِمُ: الْوَلِيمَة]. [المصدر نفسه: ١٠٥٧]

٢. الْأَثْلَبُ وَالْأَثْلَبُ: التراب والحجارة. [مصطفى وأخرون، ١٩٧٢ م: ٩٩]

٣. الصَّيْلِمُ: الْدَاهِيَةُ تَسْتَأْصِلُ مَا تَصْبِيبُ. [المصدر نفسه: ٥٢١]

٤. الْخَنْقِيقِيُّ: الْدَاهِيَةُ. [ابن منظور، ١٩٨٨ م: ٩١٤/٢]

بِالْأَسْبِلِ الْغُطْرِيفِ وَالْذَّهَبِ الْإِبْ
 سَرِيرِ فِينَا وَالْأَرْوَعِ الْغَرْنِيقِ^١
 فِي كُمَاءٍ يُكْسُونَ نَسْجَ السَّلْوَقِي
 وَتَغْدُو بِهِمْ كِلَابُ سَلْوَقِ^٢
 يَسَاقُونَ فِي الْوَغَى كَأَسَ مَوْتٍ
 وَهُنَّ مَوْصُولَةٌ بِكَأسِ رَحِيقِ^٣
 وَطَئَتْ هَامَةُ الصَّوَاحِى إِلَى أَنَّ
 أَخَذَتْ حَقَّهَا مِنَ الْفِيدُوقِ^٤
 أَهْبَتْهَا السِّيَاطُ حَتَّى إِذَا اسْتَنَّ
 ثُبِّطَهَا إِلَاتِلَاهَا عَلَى النَّاطِلُوقِ^٥
 (المصدر نفسه: ٤٠٠)

فالشاعر يدح أبا سعيد بأنه ينزل على الروم الدهباء ويصور جنوده وعليهم الدروع السلوقية ويشبه الخيول بكلاب سلوق، لأن الخيل تشبه الكلب في خلقه، ثم يختتم القصيدة بالمدح والثناء وطلب العطاء.

ويحدد لنا في أثناء القصيدة الطريق التي قطعها أبو سعيد والضواحي التي وصل إليها من مثل: "الفيدوق"، و"الناطلوق"، والإيسيق".

ثم يصور أنّ أبا سعيد يهجم على "درولية" وسوقها ويبدل هذه السوق بسوق موت ويغادرها وقد توزّع جنود الأعداء بين هاربين من حريق السيف وواقعين في النار، بعد ذلك يصل إلى خليج "البوسفور" ويقتحم بعض المحسون والمواقع الرومية، وقد كسب من الغنائم ما لم يجده من قبل في "ماشان" و"الرّزيق" ولو لا أن خيله أعيت لواصل غزوه فلم يكن صعباً عليه أن يواصل فتوحاته في تلك البلاد إلى أن يصل إلى أقصى بلاد الروم، نرى ذلك على شاكلة قوله:

ثُمَّ أَقْلَى عَلَى دَرْوِيلَةِ الْبَرِّ كَمُحَلَّا بِالْمِنْ وَالتَّوْفِيقِ
 فَحَوَى سُوقَهَا وَغَادَرَ فِيهَا سُوقَ مَوْتٍ طَمْتُ عَلَى كُلِّ سُوقِ
 فَهُمْ هَارِبُوْنَ بَيْنَ حَرِيقِ السَّـ يُفِّ صَلْتَـا وَبَيْنَ نَارِ الْمَرِيقِ
 وَاجِداً بِالْخَلِيجِ مَا لَمْ يَجِدْ قَطُّ بِمَاشَانَ لَا وَلَا بِالرَّزِيقِ

١. الغرنيق والغربيق: الأبيض الشاب الناعم الجميل. (المصدر نفسه: ٩٨٢/٤)
٢. سلوق: قرية باليمن تنسب إليها الكلاب الجياد والدرّوع الجيدة. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢: ٤٤٤)
٣. الفيدوقية (ذال معجمة): موضع في الشعر ذكره أبو قاتم. (المحوى، ١٩٥٧: ٢١٠/٤)
٤. الناطلوق: موضع في الشعر ذكره أبو قاتم. (المصدر نفسه: ٢٥٢/٥)
٥. طما الماء: ارتفع وملأ النهر [هنا يعني غلب]. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢: ٥٦٧)

وَلَوْ أَنَّ الْجِيَادَ لَمْ تَعْصِهِ كَانَ لَدِيهِ السَّاحِقُ غَيْرُ السَّاحِقِ^١

(المصد، نفسه: ٤٠)

ثم يشير الشاعر إلى تلك الموقعة التي هزّت أصواتها أنباء "القسطنطينية" عاصمة الروم
وجعلت "البطريق" ملك الروم يستغيث بأنصاره استغاثة بلا فائدة وقد كثُر أسرى الروم
وقتلواهم وقد تحجّلت عظمة القائد أبي سعيد وحسن إدارته للحرب إذ يعلو صوته ساعة الجد.

شم يشيد بانتصاره في معركة "وادي عقرقس" في بلاد الروم، ويبرز الجانب الديني قائلاً: حَارَ الدِّينُ وَاسْتَعَاثَ بِكَ الْأَسْ لَامْ لِلنَّضْ مُسْتَغَاثُونَ الْغَيْرِ

(المحل، نفسه: ٣٠٤)

ويشير إلى ما لحق بالروم من هزيمة ساحقة وإلى استخدام جيش أبي سعيد

"المنجنيق" في الحرب فيقول:

وَأَصَاحُوا كَانَا كَانَ يَرْمِي **هُمْ بِذَاكَ التَّدْبِيرِ مِنْ مَنْجِيقٍ**

(المصد، نفسه: ٣٠٤)

ثم يصف غزواتيه في الشتاء اللذين اجتاح فيهما قريتين من قرى الروم وهما "صاغري" و"أوّقضى"، ولكن أبا سعيد خاف على جنوده من أن يلتحقهم مكروه من البرد فرجع وآب، وقد أغض المطر والبرد اللذين منعاه من مواصلة غزواته:

أَوْرَثَتْ «صَاغِرَى» صَغَارًاً وَرَغْمًاً وَقَضَتْ «أَوْفَضَى» قُبِيلَ الشُّرُوقِ

لَا تُبَالِي بِوَارِقَ الْبَيْضِ وَالسُّمْ رِولَكْنْ بَالِيْتْ لَمَعَ الْبُرُوقِ

(المصدر نفسه: ٤٠٤)

الشاعر يتغنى بأيام أبي سعيد الحسان وفتوحاته وغزواته، ويشيد بما ثراه وأمجاده.

صورة الرّوم في قصائد أبي فراس الحمداني

إن الروميات تشغل حيزاً وسرياً من ديوان أبي فراس ولا نستطيع أن نرتّبها ترتيباً تاريخياً لأنها لا تتضمن توارييخ محددة ولا تشتمل على سياق تاريخي متتابع.

يشير الشاعر في إحدى رسائله الرومية إلى القيود في رجليه:

١. سُحْق الشَّيْءِ: بَعْد أَشَدِ الْبَعْدِ. (المصدر نفسه: ٤٢٠)

٢. جأر: رفع صوته. (المصدر نفسه: ١٠٣)

يَا مَنْ رَأَى لِي، بِحِصْنِ «خَرْشَنَةَ» أَسْدَ شَرَّى، فِي الْقُيُودِ أَرْجُلَهَا!
يَا مَنْ رَأَى لِي الدُّرُوبَ، شَامِخَةً دُونَ لِقاءِ الْحَيْبِ أَطْوَهَا
(أبو فراس الحمداني، ١٩٩٤ م: ٢٦٣)

الشاعر أيضاً في رأيته الكبرى يهنى سيف الدولة بإيقاعه بالقبائل التي جمعت على مخالفته وبيدها بالغزل على عادة شعراء العرب القدامى ثم يفتخر بفروسيته ويمجد قومه ذاكراً أيام أسلافه وأعمامه.

إن التغور كان لها بعد محسوس في الشعر العربي، والشعر عند أبي فراس والدفاع عنه وصد الغزوات أصبح داءً لا يواسيه إلا سيف الدولة فيقول:

أَسَا دَاءَ ثَغْرَ كَانَ أَعْيَا دَوَاؤُهُ وَفِي قَلْبِ مَلْكِ الرُّومِ دَاءُ مُحَمَّرٌ
بَنَى ثَغْرَهَا الْبَاقِي عَلَى الدَّهْرِ ذِكْرُهُ نَتَائِجُ فِيهَا السَّابِقَاتُ الضَّوَامِرُ
(المصدر نفسه: ١٢٩)

وفي هذه القصيدة يصف غزوة أبي العلاء سعيد بن حمان (أبيه) الذي أوغل في بلاد الروم غازياً فيقول:

غَزَا الرُّومَ لَمْ يَقْصِدْ جَوَانِبَ غَرَّةٍ وَلَا سَبَقَتْهُ بِالْمُرَادِ النَّدَائِرُ
فَلَمْ تَرِ إِلَّا فَالِقًا هَامَ فَيَلِقُ، وَجَرَأَ لَهُ تَحْتَ الْعَجَاجَةِ مَا خَرِ
(المصدر نفسه: ١٣٧)

فساحة الوعى امتلأت بالدماء حتى أصبحت وكأنها بحر تجري عليه أجساد الأعداء كالسفين. ثم يذكر سيف الدولة صاحب حلب وناصر الدولة صاحب الموصل ويزر الجانب الديني بقوله:

فَفِينَا لِدِينِ اللهِ عِزُّ وَمَنْعَةٌ وَفِينَا لِدِينِ اللهِ «سَيْفٌ» وَ«نَاصِرٌ»
(المصدر نفسه: ١٣٧)

ويشير إلى بناء سيف الدولة لرعبان والحدث من بلاد الروم:

بَنَاهُنَّ بَانِي الثَّغْرِ، وَالثَّغْرُ دَارِسٌ، وَعَامِرُ دِينِ اللهِ، وَالَّذِينُ دَائِرُ
(المصدر نفسه: ١٣٩)

فالمدوح لا يعمر التغور التي تقاصد عهدها فحسب بل يحيى الدين. ثم يواصل قائلاً:

وَشَقَّ إِلَى تَعْرِي «الْدُّمُسْتُقٌ» جَيْشُهُ، بِأَرْضِ «سُلَامٍ» وَالْقَنَا مُتَشَاجِرُ
عَشِيَّةً غَصَّتْ بِالْقُلُوبِ الْحَنَاجِرُ سَقَى «أَرْسَانَا» مِثْلَهُ مِنْ دِمَائِهِمْ،
وَأَوْرَدَهَا أَعْلَى «قُلُونِيَّةً» أَمْرُؤٌ
(المصدر نفسه: ١٤٠)

وفي الشطر الثاني من البيت الثاني نرى قوله متأثراً بقوله تعالى ﴿وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ
وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِر﴾ (الأحزاب: ١٠) ،

ثُمَّ يصور لنا في لوحة متكاملة مسيرة الجيش وموقع القتال:
رَأَى الصَّهْرَ، وَالرُّسْلَ، الَّذِي هُوَ عَاقِدٌ يُنَالُ بِهِ مَا لَا تَنَالُ الْعَسَاكِرُ
وَأَوْقَعَ فِي «جُلْبَاطَةٍ»، بِالرُّومِ وَقَعَةً
بِهَا «الْعَمَقُ» وَالْكَامُ وَالْبُرْجُ^٧ فَاخَّ
وَأَوْرَدَهَا بَطْنَ «اللَّقَانِ» وَظَهَرَهُ
رُّيَاطَانِ بِهِ الْقَتْلَى، خَفَافًا^٨ حَوَادِرُ^٩
أَخَذَنَ بِأَنفَاسِ «الْدُّمُسْتُقٍ» وَابْنِهِ
وَجَّهُ^{١٠} بِلَادَ «الرُّوم» سِتِّينَ لَيْلَةً،
وَتَرَمَى لَنَا^{١١} تِلْكَ الْمَعَاقِلُ سُجَّدًا،
وَعَبَرُنَ بِالْتَّيْجَانِ مَنْ هُوَ عَابِرُ^{١٢}
(أبو فراس الحمداني، ١٩٩٤ م: ١٤١)

فتتوالي أسماء المدن التي خضع أهلها لجيشه مثل "جلباط" ، و"العمق" ، و"الكام" ،

١. الدُّمُسْتُقُ: قائد جيش الروم. (أبو فراس الحمداني، ١٩٩٤ م: ١٤٢)
٢. سُلَامٌ: موضع عند قصر مقاتل بين عين التمر والشام. (الحموي، ١٩٥٧ م: ٦٣٤/٣)
٣. لوى: اشتتدت خصومته وصار جدلاً سليطاً. (مصطفىي وآخرون، ١٩٧٢ م: ٨٤٨)
٤. جُلْبَاطُ: ناحية بجبل الكام بين أنطاكية ومرعش، كانت بها وقعة لسيف الدولة بن حمدان بالروم. (الحموي، ١٩٥٧ م: ١٥٠/٢)
٥. الْعَمَقُ: كورة بنواحي حلب بالشام الآن وكان أولًا من نواحي أنطاكية. (المصدر نفسه: ١٥٦/٤)
٦. الْكَامُ: هو الجبل المشرف على أنطاكية، وببلاد ابن ليون، والمصيصة، وطرسوس، وتلك الشعور. (المصدر نفسه: ٢٢/٥)

٧. بُرْجُ الرَّاصِص: قلعة ولها رساييق من أعمال حلب قرب أنطاكية. (المصدر نفسه: ٣٧٣/١)
٨. اللَّقَانُ: بلد بالروم وراء خرشنة بيومين، غزاه سيف الدولة. (المصدر نفسه: ٢١/٥)
٩. خَفٌّ: أسرع ونشيط. (مصطفىي وآخرون، ١٩٧٢ م: ٢٤٧)
١٠. الْحَادِرُ: المتناثل البدين. (المصدر نفسه: ١٦١)

١١. غَاوِرُ الْقَوْمِ مَعَاوِرَة، غَوَارًا: أغار بعضهم على بعض. والعدوُ الْقَوْمُ: أغار عليهم. (المصدر نفسه: ٦٦٥)
١٢. الْمَطَمُرُ: خَيْطُ الْبَنَاءِ (ج) مَطَامِر. (المصدر نفسه: ٥٦٥)

و"البرج"، و"اللُّقان".

ويواصل أبو فراس قوله إن سيف الدولة يشتبك مع الدمستق وراء مرعش فيوقيع به ويهرم جيشه ثم يقتل "لاؤن" الطريق ويأسر قسطنطين بن الدمستق الذي ظل في أسره حتى مات، فيقول واصفاً فرار الدمستق وضربه في وجهه:

وَوَلَّى عَلَى الرَّسِيمِ «الْدَّمْسَتِق» هَارِبًا وَفِي وَجْهِهِ عُذْرٌ مِنَ السَّيْفِ عَاذِرٌ

(المصدر نفسه: ١٤٢)

يقول الدكتور يوسف بكار:

«عظم الأمر على الدمستق للذى حدث عام ٣٤٢ق، فأراد أن يثار، وجمع عام ٣٤٢ عساكر من الروم والأرمي والروس والصلب والسلاف، وقصد التغور، والتقوى مع سيف الدولة عند "الحدث" فكانت معركة شديدة، كتب لسيف الدولة أن ينتصر فيها نصراً مؤزراً، وأنهم الروم وقتل منهم ومئون معهم خلق عظيم، وأسر صهر الدمستق وابن ابنته وكثير من بطريقته، وعاد الدمستق مهزوماً مسلولاً» (بكار، ٢٠٠٠: ٥٦)، وفي هذا قال أبو فراس:

وَحَسِبِيْ بِهَا يَوْمَ «الْأَحْيَدِبِ» وَقُعَدًا عَلَى مِثْلِهَا فِي الْعِزِّ تُشْنِي الْخَنَاصِرُ

عَدْلُنَا بِهَا فِي قِسْمَةِ الْمُوتِ بَيْنَهُمْ، وَلِلْسَّيْفِ حُكْمُ فِي الْكُتُبَيْةِ جَائِرٌ

(أبو فراس الحمداني، ١٩٩٤: ١٤٢)

ويصدر أبو فراس في رومياته عن كراهية شديدة للروم ويصفهم بأوصاف ذميمة، فهو حين يسأل سيف الدولة المقادمة بأحد قواد الروم الأسرى يصفه بـ "كلب الروم" ويستحثه على القداء قائلاً:

أَنَادِيكَ لَا أَنِّي أَخَافُ مِنَ الرَّدَى وَلَا أَرْجِبُ تَأْخِيرَ يَوْمِ إِلَى غَدٍ
وَلَكِنْ أَفِقْتُ الْمُوتَ فِي دَارِ غُرْبَةٍ، بِأَيْدِي النَّصَارَى الْغُلْفَ^١ مِيتَةً أَكْمَدَ
فَلَا كَانَ كَلْبُ الرُّومَ أَرَأَفَ مِنْكُمْ وَأَرَغَبَ فِي كَسْبِ الشَّنَاءِ الْمُخْلَدِ

(المصدر نفسه: ٩٧)

وفي قصيدة أخرى يصف سيف الدولة بأنه القرم الذي يحمل أثقال المواقف الصعبة

١. فلان تُشنى به أو إليه الخناصر: يبدأ به إذا ذكر أشكاله وأمثاله لشرفه. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢: ٢٥٩)

٢. الغُلْف: جمع أغلاف وغلام أغلف: لم يُختنْ كأَغْلَف. (ابن منظور، ١٩٨٨: ٤٠٠٦/٤)

بخييل ضامرة وسيوف قواطع ورماح لينة وجيوش قوية:
 ما زالَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الْقَرْمُ الَّذِي يَلْقَى الْجَسِيمَ وَيَحْمِلُ الْأَثْقَالَ
 بِالْخَيْلِ ضَمْرًا وَالسُّيُوفِ قَوَاضِيَا وَالسُّمْرِ لُدْنَا وَالرِّجَالِ عِجَالَا
 (المصدر نفسه: ٢٤٣)

ثم ينتقل الشاعر من الغائب إلى الحاضر إذ يقول:
 صَفْنَا بِخَرْشَنَةٍ وَقَطَعْنَا الشَّتَا وَبَنُو الْبَوَادِي فِي «قُمِير» حِلَالًا
 (المصدر نفسه: ٢٤٣)

إِنَّا مَضِيْنَا الصِّيفَ وَبَعْضَ الشَّتَاءِ بِخَرْشَنَةِ وَالَّذِينَ كَانُوا يَعِيشُونَ فِي بَوَادِي قُمِيرِ، كَانُوا
 بِمَنْزِلَةِ أَسْلَحْتَنَا فِي الْمَرْوَبِ.

والفارس الشاعر أبو فراس يرى سبابك خيل سيف الدولة تطا أرض الروم في كلّ
 مرّة يتجرّأون على مهاجمة أرضه لا يقيهم سهل ولا جبل من غاراته:
 قَدْ ضَرَّجَ جَيْشُكَ، مِنْ طُولِ الْقَتَالِ بِهِ، وَقَدْ شَكَّتْكَ إِلَيْنَا الْخَيْلُ وَالْإِبْلُ!
 وَقَدْ دَرَى الرُّومُ، مُدْجَاؤِرَتَ أَرْضَهُمْ أَنْ لَيْسَ يَعْصِمُهُمْ سَهْلٌ، وَلَا جَبَلٌ
 (المصدر نفسه: ٢٥٧)

وفي قصيدة أخرى يبرز الجانب الديني ويرى أنّ الكفر مغلوب والإسلام غالب حيث يقول:
 فَقُلْ لِـ«ابْنِ فَقَاسٍ» دَعِ الْحَرْبَ جَانِبًا فَإِنَّكَ رُومَىٰ، وَخَصْمُكَ مُسْلِمٌ
 فَوَجْهُكَ مَضْرُوبٌ، وَأَمْكَ ثَاكِلٌ وَسِبْطُكَ مَأْسُورٌ، وَعِرْسُكَ أَيْمَ!ٰ
 وَلَمْ تَتَبَّعْ عَنْكَ الْبِيْضُ فِي كُلِّ مَشْهَدٍ وَلَكِنَّ قَتْلَ الشَّيْخِ فِينَا، مُحَرَّمٌ
 (المصدر نفسه: ٢٩٥)

وفي قصيدة أخرى يصور الشاعر خوف الدمشقي وبطولة فرسه ويوضح أنه لم ينج
 إِلَّا بِجُواهِدِ الْأَدْهَمِ، فلو لم ينقذه فرسه من بطشنا كَنَّا نجعل القيد في رجله، فهو نجا ولكن
 حماته توَزَّعوا بين مصفودين بالأغلال ومحروhin بالأسياf والأرماح، ثم يذكر أسماء
 الذين أُسِرُوا ويدرك إثخان المسلمين في أهل خرشنة قائلاً:

١. الحُلَّة: السلاح (ج) الحال. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢م؛ ١٩٤م)

٢. ابن فقاس: نقوص فوكاس. (أبو فراس الحمداني، ١٩٩٤م؛ ٢٩٥م)

٣. نبا السيف عن الضريبة: لم يصبهها. (المصدر نفسه: ٨٩٩)

لَا بَرْزَنَا «لِلْدُمْسُتِقِ»، مَرَّةً
وَرَأى بَوَادِرَ حَيْلَنَا كَالْأَسْهُمِ
فِي جَيْشِهِ الْأَسْيَافُ أَيْ تَحْكُمِ
أَضْحَتْ قَوَائِمُ رِجْلِهِ فِي الْأَدْهَمِ
مَا بَيْنَ مَصْفُودٍ، وَبَيْنَ مُكَلَّمِ
عِشْنِيتِ»^١ مَخْضُوبَ الْجَوَانِبِ بِالدَّمِ
كَمْ ثَاكِلٌ مِنْهَا، وَكَمْ مِنْ أَيْمَانِ^٢!
لَوْلَا الْجَوَادُ الْأَدْهَمُ التَّاجِيُّ بِهِ
وَلَئِنْ نَجَاءَ، فَرَجَالُهُ وَجْهَاتُهُ
قُدْنَا «الْبُرْطِسِيسَ» اللَّعِينَ وَجِيءَ بِاَلْ
سَلْ أَهْلَ «خَرْشَنَةَ» تُجْبِكَ نِسَاؤُهُمْ

(المصدر نفسه: ٣١٤)

وفي قصيدة أخرى يكتب إلى سيف الدولة من الأسر في بلد الروم ويعلمه بخروج
الدمستق إلى الشام ويناديه أن يستعد لمواجهته ويسأله تقديم الفداء فيقول داعيا إلى
الغضب لدين الله:

«سَيْفَ الْهُدَى» مِنْ حَدَّ سَيْفِكَ يُرْتَجِي
يَوْمٌ يُذْلِلُ الْكُفَّرَ لِلْإِيمَانِ
هَذِي الْجُيُوشُ، تَجِيشُ نَحْوَ بَلَادِكُمْ
مَحْفُوفَةً بِالْكُفَّرِ وَالصُّلْبَانِ
لَمْ يَشْتَهِرْ فِي نَصْرِهِ سَيْفَانِ
عَضَباً لِدِينِ اللَّهِ إِنْ لَا تَقْضُوا
حَتَّى كَانَ الْوَحْيَ فِيْكُمْ مُنْزَلٌ

(المصدر نفسه: ٣٤٢)

ويرد بقصيدة جدلية على الدمستق لمناظرة جرت بينهما حينما قال له الدمستق:
«إِنَّا أَنْتَمْ كَتَابٌ وَلَسْتُمْ بِأَصْحَابِ سَيْفٍ وَمَنْ أَيْنَ تَعْرُفُونَ الْحَرْبَ؟ يَرِدُ عَلَيْهِ أَبُو فَرَاسُ:
نَحْنُ نَظَأُ أَرْضَكَ مِنْذِ سَتِينَ سَنَةً بِالسَّيْفِ أَمْ بِالْأَقْلَامِ؟» (البستانى، ١٩٦٨ م: ٣٧٢)
على أثر هذه المناظرة التي أنكر الدمستق على العرب خصائص الحرب ومناقبها،
«ازدحمت في صدر أبي فراس ذكريات الحروب وهو في أسره وما كسب المسلمون فيها
من النصر على الروم فراح يذكر – في قطعة واحدة – مفاخر الحمدانيين في الحروب
البيزنطية وأسرى الروم [...]». (الحسانى، ١٩٦١ م: ٣٠١)

إنه يغير الدمستق ويزجره ويقدم صورته في البيت الأول بأنه ضخم العنق:

١. الْبُرْطِسِيسَ وَالْعِشْنِيتِ: من قواد الروم. (أبو فراس الحمداني، ١٩٩٤ م: ٣١٤)
٢. الْأَيْمَانُ: العَزَبُ، رجلاً كان أو امرأة، تزوج من قبل أو لم يتزوج. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢ م: ٣٥)

أَتَرْعَمُ؛ يَا ضَحْمَ اللَّغَادِيدِ، أَنَّا
وَخَنُّ أَسُودُ الْحَرْبِ، لَا نَعْرِفُ الْحَرْبَ؟
فَوَيْلَكَ؛ مَنْ لِلْحَرْبِ إِنْ لَمْ نَكُنْ هَاهَا؟
لَقَدْ جَمَعْنَا الْحَرْبَ مِنْ قَبْلُ هَذِهِ
فَسَلْ "بَرْدَسَا" عَنَّا أَبَاكَ وَصَهْرَهُ
وَسَلْ "قُرْقُواسَا" وَالشَّمِيشَقَ" صَهْرَهُ
بِأَقْلَامِنَا أَجْحِرْتَ ٢ أَمْ بِسُيُوفِنَا؟
(أبو فراس الحمداني، ١٩٩٤ م: ٣١)

فحشد أبو فراس في هذه الأبيات سلسلة من أسماء الأماكن الرومية ومن أسماء قواد الروم، وبطارقته، وفرسانهم الذين هزموهم، مستهلاً قصيدته بهذه الصورة الساخرة للدمستق حين وصفه بأنه "ضخم اللгадيد" و"كلب" مشيراً إلى احتقاره ووضاعته. وفي إحدى رومياته يصف لقاءه بالدمستق، فالدمستق يعيد النظر فيه مرة بعد أخرى كأنه لا يعترف بالأمير الفارس وينكر وجوده، فيخاطبه أبو فراس مدافعاً عن الحمدانيين وعن محاربهم الروم قائلاً:

تَأَمَّلَنِي «الدَّمُسْتَقُ»، إِذْ رَأَنِي،
فَأَبْصَرَ صِيَغَةَ الْلَّيْثِ، الْهُمَّامِ
أَتُتَكْرُنِي؟ كَانَكَ لَسْتَ تَدْرِي
بِأَنِّي ذَلِكَ الْبَطَلُ الْحَامِيِّ
أَمَا مِنْ أَعْجَبِ الْأَشْيَاءِ عَلَيْهِ
يُعرِّفُنِي الْحَلَالُ مِنْ الْحَرَامِ؟
وَتَكْنُفُهُ بَطَارِقَةُ تُيوسُ، تُبَارِي بِالْعَنَانِينَ^٥ الضَّخَامِ
لَهُمْ خِلْقُ الْحَمِيرِ فَلَسْتَ تَلْقَى
(المصدر نفسه: ٣١٨)

فهو في هذه الأبيات يرسم صورة مزرية لـ"اللعج" ويريد به "الدمستق" لأنّه أراد في تأمّله أبا فراس أن يعرفه الحال من المرام ثم يهجم على "البطارقة" ويستهزئ بهم

١. اللُّغُودُ: اللحمة بين الحنك وصفحة العنق (ج) اللгадيد. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢ م: ٨٣٠)
٢. أجحر القوم: دخلوا في القحط، وأجحر الضَّب ونحوه: أدخله الجُحر. (المصدر نفسه: ١٠٨)
٣. العلَج: كل جاف شديد من الرجال، والحمار. (المصدر نفسه: ٦٢١)
٤. التَّيَّس: الذَّكَر من المَغْرِي وَالظَّبَاءُ والوعول إذا أتى عليه حول. (مصطفى وآخرون، ١٩٧٢ م: ٩١)
٥. العُنُون: شعارات طوال عند مدح البعير والتَّيَّس (ج) العنانين. (المصدر نفسه: ٥٨٤)

ويشبههم بالتيوس ويشبهه فطرتهم بفطرة الحمير ويصف من كانوا في مجلس المرازحة من الروم باللثام وهكذا يقف أبو فراس منهم موقف السخرية والتهكم.
بلغه أنَّ الرُّوم قالوا: كُلٌّ من نَاسِرِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ نَسْلِبُهُ ثِيَابَهُ وَسَلَاحَهُ إِلَّا أَبَا فَرَاسَ،
فقال في إحدى قصائده التي يبدأها بذكر إياته وعداته المكتوم، ووصف حبيبته وحواره
معها ثم تفاخره وتبريره للأسر، مقتبراً:

يُنْسُونَ أَنْ خَلَّوا ثِيَابِيْ؛ وَإِنَّما
عَلَىَّ ثِيَابٌ، مِنْ دِمَائِهِمْ، حُمْرٌ
وَقَائِمُ سَيْفِيْ، فِيهِمْ، أَنْدَقَ نَصْلُهُ

(المصدر نفسه: ١٦٥)

ملامح الاعتلaf والاختلاف بين الشاعرين

إنَّ أبا تمام عاصر الخليفة العباسية في عصرها الذهبي واستطاع أن يصور في شعره هزيمة الروم أمام العباسيين تصويراً رائعاً، ووصف معارك التغور وحصار القدسية وخليج البسفور، وافتَّن في تصوير الحالة النفسية للروم وما أصابهم من خوف وفزع، وسخر من (منويل) قائد الروم المنهزم، وخطابه خطاباً ينطوى على السخرية؛ وشبه تيفيل إمبراطور بيرنطة بالكلب الذي يحرِّك ذنبه مداراة للقائد العباسي.

أبو تمام جاء بأسماء الأمة الرومية في شعره، مثل «درولية»، و«فروق»، و«صاغري»، وأ«قضى»، و«يميد»، وغيرها، وذكر أسماء خاصة من أسامي المحسون من مثل «الحمة البيضاء»، و«القلف»، و«أكشوتاء»، وغيرها.

وتُطلَّ علينا ثقافته الدينية في ثانياً بعض قصائده التينظمها في وصف حروب العباسيين مع الروم، فالحرب في رأيه هي بين الدين والكفر وليس بين المسلمين والروم.
ويبدأ الشاعر كل هذه القصائد بمقيدة غزلية، غير قصيده التي مدح بها المعتصم
واصفاً معركة عمورية لأنَّه كان خليفة حرب وقتل.

أما أبو فراس الحمداني، فكانت له تجربة خاصة مع الروم، لأنَّه وقع في الأسر وسيق إلى بلادهم، واتصل بهم عن قرب وأبان في رومياته كراهية شديدة للروم ورسم لهم صوراً مُزرية، ووصفهم بالكفر، والشرك.

١. العَقْبُ: آخر كلِّ شيء، والمراد في البيت مؤخر الرمح (ج) أعقاب. (ابن منظور، ١٩٨٨/٤: ٨٢٩).

وصور الشاعر المناظرات التي جرت بينه وبين الدمستق ملك الروم، ورسم الشاعر صوراً مزريّة للبطارقة وسخر من الدمستق فوصفه بأنه "ضمخ اللгадيد" فالشاعر نظر إليهم نظرة إزدراء وشبّه الدمستق باللجلج والكلب وشبّه البطارقة بالتيوس واستحضر كثيراً من أسماء قواد الروم والبطارقة.

النتيجة

من خلال هذه الدراسة نرى أنَّ كلاً من الشاعرين يرسم لقواد الروم صوراً مزريّة، أمّا أبو فراس فيعنّفهم أكثر فأكثر، ويسميهم بالكلب واللجلج، ويصف الدمستق بضمخ اللгадيد ويقرن خلقتهم بخلقة الحمير، وقصائد الشاعرين مليئة بأسماء الأمكنة والأشخاص فلها قيمة تاريخية وجغرافية إضافة إلى قيمتها الأدبية.

إنَّ الشاعرين يعتقدان بأنَّ هذه الحروب ليست بين العرب والروم بل بين التوحيد والشرك. أمّا المعانى الحماسية فإنّهما للتعبير عنها يستعينان بال تصاویر الدقيقة وبالتشابه القربيّة، كما أنَّ المعانى الدينية تطلُّ علينا من بين قصائدهما الحربية. وأمّا أبو قمام فيستهلُّ هذه القصائد بالمقدمة الغزلية أو بالمقدمة الطلليلة باستثناء القصائد التي نظمها في مدح الخليفة المعتصم وقاده الأفшиين، لحرص الشاعر على التجديد ولكون المعتصم خليفة حرب وقتل، ولكن أبو فراس يباشر الموضوع ولا يتطرق إلى المقدمات الغزلية أو الطلليلة في أكثر قصائده.

ومن خلال دراسة هذه القصائد الحربية في مدح القواد خلصنا إلى أنَّ أبي قمام في شعر الحرب يظهر في الألفاظ والمعانى، أمّا الألفاظ فالشاعر حريص على الموسيقى اللفظية والإيقاع بالمحروف، مما جعله يستعين بـ"التناظر اللفظي" (الحسني، ١٩٦١م: ٢٢٥)، الذي نراه في كثير من الألفاظ التي سُمِّيت بها البلاد من مثل: أورثت صاغرى صغارة، وقضت أوقضى، وغيرهما من الألفاظ.

ويؤلّfan كالهـما بين أجزاء القصيدة بالمحسنات اللفظية من مثل الجناس والتكرار، وبالمحسنات المعنية من مثل الطلاق وغيره، ولكن أبو قمام له البراعة والخذافة في استخدامهما ويتأثر الشاعران بالقرآن الكريم في بعض معانيهما الحماسية. وأمّا نزعتهما في وصف الحروب فلأبي قمام نزعة ملحمية فيه ونرى في قصائده لوناً

جديداً من ألوان الفن وهو القصص، فالقارئ لا يزال يتبعها حتى ينتهي منها دون تعب، مع طولها.

أما أبو فراس فلا يصف المروب التي وقعت بين الحمدانيين والروم بشكل ملحمي وتفصيلي لأنّه يرى نفسه أميراً ويريد أن يكون مدحراً ولا مادحاً، وهذا الإحساس يمنعه أن يصف المروب التي تقضيه أن يذكر فيها بطولات غيره حتّى ولو كانت بطولات سيف الدولة، فصعب عليه وصف المروب التي خاضها سيف الدولة إذ يقتضيه ذلك أن يجعل منه بطلاً أسطورياً عظيماً وينسى نفسه.

المصادر والمراجع القرآن الكريم.

- ابن منظور. (١٩٨٨م). لسان العرب. نسق وعلق عليه ووضع فهارسه على يسيري. بيروت: دار إحياء التراث العربي للطباعة والنشر والتوزيع.
- أبو تمام، حبيب بن أوس. (١٩٨١م). ديوان أبي قام. ضبط معانيه، وشروحه وأكملها إيليا الحاوى. بيروت: دار الكتاب اللبناني.
- أبو فراس الحمداني، حارث بن سعيد. (١٩٩٤م). ديوان أبي فراس الحمداني. شرح: خليل الدويهي. ط. ٢. بيروت: دار الكتاب العربي.
- البستاني، بطرس. (١٩٦٨م). أدباء العرب في الأعصر العباسية. بيروت: دار المكتوف ودار الثقافة.
- بكار، يوسف. (٢٠٠٠م). عصر أبي فراس الحمداني. راجعه ماجد الحكواقي. الكويت: مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري.
- الحاوى، إيليا. (١٩٨٦م). في النقد والأدب (العصر العباسى). ط. ٢. بيروت: دار الكتاب اللبناني.
- الحموى، ياقوت بن عبد الله. (١٩٥٧م). معجم البلدان. بيروت: دار صادر للطباعة والنشر ودار بيروت للطباعة والنشر.
- الخطيب التبريزى. (١٩٩٤م). شرح ديوان أبي قام. قدم له ووضع هوامشه وفهارسه راجي الأسمى. ط. ٢. بيروت: دار الكتاب العربي.
- الرازى، محمد بن أبي بكر. (٢٠٠٦م). مختار الصحاح. بيروت: المكتبة العصرية.
- الشكعة، مصطفى. (١٩٨٦م). الشعر والشعراء في العصر العباسى. ط. ٦. لبنان: دار العلم للملايين.
- ضيف، شوقي. (١٤٢٧ق). تاريخ الأدب العربي. ط. ٢. القاهرة: ذوى القربي.
- العنبكى، سعيد حسون. (٢٠٠٥م). «قصيدة فتح عمّورية لأبي قام قراءة أخرى في بنائها الفنى».

- مجلة المورد. المجلد الثاني والثلاثون. العدد ٤. صص ١٥٢-١٦٠.
- عيسي، فوزي. (٢٠١٠م). صورة الآخر في الشعر العربي. لامك: دار المعرفة الجامعية للطبع والنشر والتوزيع.
- الفاخوري، حنا. (١٩٨٦م). الجامع في تاريخ الأدب العربي. ط١. بيروت: دار الجيل.
- مصطفى، إبراهيم وآخرون. (١٩٧٢م). المعجم الوسيط. ط٢. مصر: دار المعارف.
- الحسانى، زكي. (١٩٦١م). شعر الحرب (في العصرين الأموي والعباسي إلى عهد سيف الدولة). القاهرة: دار المعارف.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی